Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria C

C/2025/6377

25.11.2025

Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.12204 – CIMIC GROUP / SOJITZ / UGL RAIL SERVICES)

Vec, ktorá môže byť posúdená v rámci zjednodušeného postupu

(Text s významom pre EHP)

(C/2025/6377)

1. Komisii bolo 13. novembra 2025 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii ([1]).

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— Sojitz Corporation („Sojitz“, Japonsko),

— CIMIC Group Limited („CIMIC“, Austrália) pod nepriamou kontrolou podniku Actividades de Construcción y Servicios, S.A. („ACS“, Španielsko),

— Podnik UGL Rail Services business (ďalej len „cieľový podnik“, Austrália), ktorý je nepriamo v úplnom vlastníctve podniku CIMIC.

Podniky Sojitz a CIMIC získajú v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) a článku 3 ods. 4 nariadenia o fúziách spoločnú kontrolu nad cieľovým podnikom.

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— Sojitz je globálny konglomerát, ktorý pôsobí v rôznych obchodných odvetviach, primárne v oblasti obchodovania s tovarom a službami vrátane odvetvia infraštruktúry,

— CIMIC je austrálska skupina zameraná na inžinierske služby, stavebníctvo a prírodné zdroje.

3. Predmet činnosti cieľového podniku: Austrálska a novozélandská platforma služieb dopravnej infraštruktúry v oblasti výroby, služieb údržby, dopravných operácií a technologických systémov. Cieľový podnik poskytuje širokú škálu služieb dopravnej infraštruktúry v rámci rôznych dopravných sietí a modalít vrátane nákladnej železničnej dopravy, osobnej železničnej dopravy, ľahkej železničnej dopravy a autobusov.

4. Na základe predbežného posúdenia sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. Tým však nie je dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci.

V súlade s oznámením Komisie o zjednodušenom postupe v prípade niektorých koncentrácií podľa nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi ([2]) treba uviesť, že túto vec je možné posudzovať v súlade s postupom stanoveným v uvedenom oznámení.

5. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť túto referenčnú značku:

M.12204 – CIMIC GROUP / SOJITZ / UGL RAIL SERVICES

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).
([2]) Ú. v. EÚ C 160, 5.5.2023, s. 1.

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË